

公司：327-1111

MICHAEL LAU 劉文豪
680-2914

JOHN WANG
住宅：874-2774
傳呼機：645-9044

○ 991 E.56, 40X111, 37年 \$114,900
○ 3274 E.62, 50X140, CHAMPION HEIGHT, \$249,000
○ 4349 KNIGHT, 月入 \$1100, \$109,900.
○ VICTORIA | 34TH, 翻新 \$107,500.
○ 4313 W.16, POINT GREY, \$184,500.
○ MAIN | 59, 翻新 \$86,000.

廖國猷 MICHAEL LIU
PHONE: 252-1729

李經緯 FRANK LEE
住宅: 879-3296

東區標準地樓上兩睡房及一睡房。完成土庫。價十一萬五。
西區40年靚屋地樓上二房一廳。土庫。本拿比標準土庫。價30萬。
庫一房及遊戲房。開價九萬五千。
雲東區全翻新屋。正厝及二樓五房一廳。土庫三房一廳。收租自住均佳。開價十二萬餘。
雲東區士咸街近域多利菜舖急售。日營五六十。另有649投注。租廉開價一萬九千。
雲東入息屋。每月收租千餘。三伙合法租出。叫價十三萬。
二埠西餐館150位生意好。有滑力到價六萬餘。
電市中心格蘭湖街雜碎館東主退休急售。三年新。架牌齊全。座位八十。生意取價十萬元。生意速實業取價七十萬。

踏入新景地

擴張營業啓事

由十月一日起本行現加設西區分行
地址：328-5511 W. BOULEVARD
電話：261-1881

敬請各界人仕，友好，
歡迎光臨指導。

達新實業燕梳公司 879-6331

Dason Realty & Insurance Agencies LTD.

4510 Victoria DR. Vancouver, B.C. V5N 4N8

汽車物業 生意保險 人壽保險 R.R.S.P. 保費相宜

AutoPlan

馮
沾

JIM FONG
687-7711 #410

新盤

▲45街近緬街新屋・地
33x122. 2.460 尺
價 \$210,000-

▲德國建築師材料手工一流・41x145 實用面積
3,100 平方呎・
\$248,000-

DAVID TAM
327-3483
傳呼機
645-3218

譚
清
華

▲緬街近 女皇公園雙連仔
屋・一年新・特別設計
建造新屋・五年收入

utton
GROUP

GE WEST
TY LTD.
63-1433

涂念賓
TONY TOWE
中文傳呼機
645-8912



特大新屋

▲ KILLARNEY 51x120 平正大地。加籍建築師最新款七座房，體新屋。3800 呎。三車房。瓦磚。熱水暖氣。中央吸塵。JACUZZI。各樣齊全。廿九萬五千。歡迎參觀！

▲ 西區 66x122 兩塊地。59 年士德古屋。月收 \$1,900 近公園。廿餘萬。

▲ 西區 57x122 街角。SOUTH GRANVILLE。三房靚屋。廿餘萬。

GOODRICH REALTY CORP.
 公司 873-4811
 住家 327-6288
ALFIE MARR
馬耀儼



本人經營一切買賣房屋、柏文、物業、生意、
 免費估價、樂意服務。

- ▲ 髮型屋、四張牀、位於旺街、一萬三千。
- ▲ 本拿比正層兩睡房、土庫兩睡房完成、硬木地板、
 雙層玻璃窗、兩新浴室、十萬五千。
- ▲ 雜貨舖連實業、樓上住宅、有停車位、售 649 彩
 票、位於烈治文、每日生意約六百。
- ▲ 果仔濕、兼售鮮花、位於東區旺街、日營約五百餘
 價二萬五千。
- ▲ 西餐館、有酒吧、88 座位、生意好、營業時間每
 日上午九時至下午九時、每日生意約一千、地點好
 位於西區。

▲\$24,000- 特價急賣

同業樓及相文

▲45組石屎大廈 • 每年收入 \$228,000
實收 \$170,000
開價 \$1,700,000

△ 9 個房及三舖位 • 近唐人街商業樓每年實收 \$43,000 價 \$458,000

▲ 1935 EIGHT AVE, N.W.
五房及土庫地 66x105
將會變商業用途 \$107,000

▲16年28組桁文 • 升降機 • 露台 • 地底停車場 • 收租 \$120,000
價 \$975,000

▲ 錫街近24街商業街兩組桁文及三個舖位 \$395,000
▲ GASTOWN 39個房旅店及兩舖位 • 價 \$550,000.

生 意

▲位於興旺大街一牛扒及海鮮西餐館 • 56座位 • 有酒牌 • 生財現代化廚具設備 • 日做五百多 • 好批的 • 業主離埠 • 特價急賣 \$58,000
機會難得 •

▲業主退休 • 經營20年西餐館 • 70座位有酒牌
位於 KINGSWAY

▲專賣新鮮生菜及茄菜生意 • 地點興旺 • 設備齊全 • 日做 \$1,200.00- 價 \$68,000-
▲ SMOKE SHOP 生意 • \$35,000-
▲美容院生意 \$12,000-

▲ 3441 E. 49 AVE. • 三房及土庫 (TOWNHOUSE) \$78,000.

▲ 36 E. 52 AVE. • 實淨兩房及土庫 • 每月租 \$900
價 \$140,000

▲東區3年新獨市士多生意及四房住屋 \$258,000
▲東百老匯街設備俱全美容院 • 東主急售 \$12,000
▲八街近錫街工業區40座位西餐館 • 短長期 • 價 \$30,000
▲市中心著名粵菜館 • 120座位有酒牌及停車場 • \$165,000.

▲ 723 INGLETON AVE. B.B.Y.
8年 • 7房 • 三千七百平方尺 • 地51尺闊 • 價 \$238,000-

▲市中心 • JERVIS 街八層石屎大廈 • 37組 • 價 \$1,590,000.

▲西區 WIBHINE / 23 INGHETON ST.
新屋 • \$539,000